GAME YOUR WAY

Руководство пользователя RU
Пайдаланушы нұсқаулығы KZ

MACHENIKE

Беспроводная игровая клавиатура
K600-68 Orion

Благодарим вас за выбор продукта Machenike. Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство перед началом работы с вашим устройством и сохраните его для дальнейшего использования. Изображения, используемые в данном руководстве, служат для демонстрации функций устройства и могут незначительно отличаться от действительности. Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в данное руководство без предварительного уведомления. Данный продукт предназначен исключительно для бытового использования и не может применяться в промышленных или коммерческих целях. Перевозить и хранить продукт необходимо в заводской упаковке согласно указанным на ней манипуляционным знакам. При погрузке, разгрузке и транспортировке соблюдайте осторожность. Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту продукта от атмосферных осадков и механических повреждений. При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании HAIER для тестирования, замены или ремонта. В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании HAIER.

Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте **www.haieronline.ru** или по телефону **8-800-250-43-05.**

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Прочитайте и следуйте всем инструкциям перед использованием продукта.
- Оберегайте устройство от повышенной влажности, попадания воды и пыли. Не устанавливайте в помещениях с повышенной влажностью и запыленностью.
- Оберегайте устройство от нагрева: не устанавливайте ее рядом с нагревательными приборами и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
- Продукт должен быть подключен к источнику питания только того типа, который описан в инструкции по эксплуатации.
- Очищайте устройство только сухой тканью.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Запрещается разбирать корпус устройства. Попытка отремонтировать данный прибор не рекомендуется и ведет к потере гарантии.
- Для оптимальной производительности прибор с аккумуляторами следует хранить при температуре от 15 до 25 °C. Слишком высокая / низкая температура приводит к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Чрезмерное нагревание/охлаждение могут стать причиной временной неработоспособности устройства.
- Не уничтожайте батарейки путем сжигания, они могут взорваться.

Перевозить и хранить продукт необходимо в заводской упаковке, согласно указанным на ней манипуляционным знакам. При погрузке, разгрузке и транспортировке соблюдайте осторожность. Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту продукта от атмосферных осадков и механических повреждений.
Данный продукт предназначен исключительно для бытового использования и не может применяться в промышленных или коммерческих целях.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Клавиатура K600-68 Orion
- 2.4G передатчик
- Пуллер для свитчей
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон
- USB провод
- Системная поддержка: Windows XP/ Vist a/ Win7 / Win8 / Win10 / Win 11, драйвер не требуется.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Начало работы
Выберите режим работы, переведя ползунок на клавиатуре

Проводное подключение:
Переведите переключатель в положение OFF, затем подключите USB кабель к вашему устройству.

Беспроводное подключение:
2.4G подключение: Переведите переключатель в положение работы в беспроводном режиме и удерживайте сочетание клавиш FN + V чтобы перейти в режим сопряжения. Индикатор V будет мигать желтым цветом. Вставьте 2.4G передатчик в USB порт устройства. Во время сопряжения индикатор будет продолжать мигать в течение 35-ти секунд, а затем вернется к выбранному режиму подсветки.

Bluetooth подключение: Переведите переключатель в положение работы в беспроводном режиме и удерживайте сочетание клавиш FN + X/C/Z в течение 3-х секунд. Клавиатура перейдет в режим сопряжения, индикатор на передней поверхности клавиатуры при этом будет быстро мигать. При повторном подключении, индикатор медленно мигает. Клавиатура определяется устройством, к которому вы хотите подключиться, как K600-68. Некоторые устройства определяют клавиатуру, как Keyboard.

Устройство использует протокол подключения к BT 5.0

Примечания к BT режиму:

1) При отсутствии активности в течение 2-х минут, клавиатура переходит в режим покоя (все LED гаснут)

2) При напряжении меньше, чем 3.5V индикатор низкого заряда мигает красным. При напряжении меньше, чем 3.2V клавиатура выключается во избежание повреждений.

Переключение каналов подключения

По умолчанию при включении, клавиатура автоматически подсоединяется к последнему устройству, с которым была сопряжена. Чтобы переключиться между устройствами, зажмите сочетание клавиш FN+Z/X/C в течении 3-х секунд. Клавиатура перейдет в режим сопряжения.

Настройки режимов подсветки

Устройство поддерживает 20 эффектов RGB подсветки и 7 эффектов монохромной подсветки. Для переключения между режимами используйте сочетание клавиш FN+DEL.

Состояние заряда батареи

Подключите кабель USB Type-C к компьютеру или зарядному устройству. Клавиатура перейдет в режим зарядки, индикатор при этом будет постоянно гореть красным цветом. При достижении полного уровня заряда, индикатор будет гореть зеленым цветом.

Сброс до заводских настроек

Чтобы совершить сброс устройства до заводских настроек зажмите в течение 3-х секунд сочетание клавиш FN+ESC. Данное действие также очистит все настройки макросов.

Переключение между ОС:

Нажмите сочетание клавиш Fn+W: Windows
Нажмите сочетание клавиш Fn+A: Mac iOS

Индикатор CapsLock:

При включенной клавише CapsLock индикатор горит белым цветом. Индикатор гаснет, при отключении функции CapsLock

Индикатор Win lock

При включенной функции Win lock индикатор горит белым. При восстановлении настройки, индикатор потухнет.

Функция записи эффектов подсветки:

Нажмите сочетание клавиш FN+Backspace, чтобы войти в режим пользовательских настроек подсветки. По-умолчанию клавиши ESC, W,A,S,D, стрелки направления, будут гореть подсветкой. Нажмите сочетание клавиш FN+Backspace еще раз, чтобы войти в режим записи. Клавиша Backspace при этом продолжит мигать и потухнет при окончании записи эффекта. Нажимайте на клавишу, подсветку которой вы хотите настроить, чтобы установить цвет подсветки. Повторите действие с другими клавишами, чтобы создать свой шаблон подсветки. После завершения настройки, нажмите сочетание клавиш FN+Backspace, чтобы сохранить паттерн. Во время воспроизведения светового макроса, нажмите сочетание клавиш FN+Backspace, и заданный индикатор клавиши будет всегда включен.

СОЧЕТАНИЯ КЛАВИШ

Сочетание клавиш	Функция	Сочетание клавиш	Функция
FN+ 1		**FN+ 7**	
FN+ 2		**FN+ 8**	
FN+ 3		**FN+ 9**	
FN+ 4		**FN+ 0**	
FN+ 5		**FN+ -**	
FN+ 6		**FN+ =**	

Сочетание клавиш	Функция	Сочетание клавиш	Функция
FN+ CTRL+ 1	**F1**	**FN+ CTRL+ 7**	**F7**
FN+ CTRL+ 2	**F2**	**FN+ CTRL+ 8**	**F8**
FN+ CTRL+ 3	**F3**	**FN+ CTRL+ 9**	**F9**
FN+ CTRL+ 4	**F4**	**FN+ CTRL+ 10**	**F10**
FN+ CTRL+ 5	**F5**	**FN+ CTRL+ –**	**F11**
FN+ CTRL+ 6	**F6**	**FN+ CTRL+ =**	**F12**

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Формат: 68 плавиши
- Тип подплючения:
  Проводной, беспроводной
- Переючатели: Kailh Box Red
- Усилие нажати: 40р.
- Питание: 5В, 3000 mAh(от USB)
- Длина кабеля: 1.5
- Габариты: 309*99* 23 мм
- Вес: 496 ± 20 гр.

УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Подходит для ноутбуков и ПК с интерфейсом USB1.1 / USB2.0 / USB3.0
Рабочая температура: от 0°C до +45°C | Температура хранения:
от -15°C до 60°C
Рабочая влажность: ≤85%RH | Влажность при хранении: ≤85%RH

ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании Haier, а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей». Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь к вашему официальному дилеру или в наш колл-центр:

- **8-800-250-43-05 (РФ)**
- **8-10-800-2000-17-06 (РБ)**

Также на сайте **www.haieronline.ru** вы можете оставить заявку на обслуживание и найти ответы на часто задаваемые вопросы. Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____

Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже. Важно: отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств. В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

Machenike өнімін таңдағаныңызға рахмет. Құрылғыны пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны болашақта анықтама үшін сақтаңыз. Бұл өнім тек тұрмыстық пайдалануға арналған, және оны өнеркәсіптік немесе коммерциялық мақсаттарда пайдалануға болмайды. Өнімді қаптамасында көрсетілген манипуляциялық белгілерге сәйкес зауыттық қаптамасында тасымалдау және сақтау қажет. Тиеу, түсіру және тасымалдау кезінде сақ болыңыз. Көлік пен қойма өнімнің атмосфералық жауын-шашыннан және механикалық зақымдалудан қорғалуын қамтамасыз етуі тиіс. Аспаптың жұмысында ақаулықтар анықталған жағдайда оны пайдалануды дереу тоқтатып, тестілеу, ауыстыру немесе жөндеу үшін HAIER компаниясының жақын жердегі сервистік орталығына тапсыру керек. Қауіпсіздік мақсатында құрылғыны жөндеу және оған қызмет көрсету жөніндегі барлық жұмыстарды тек қана HAIER компаниясының уәкілетті сервистік орталықтарының өкілдері жүргізуі тиіс.
Сервистік орталықтардың мекенжайлары мен телефондарын **www.haieronline.kz** сайтынан немесе **8 (800) 070-01-29** телефон арқылы таба аласыз.

ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ

- Өнімді қолданар алдында барлық нұсқауларды оқып шығыңыз және орын- даңыз.
- Құрылғыны жоғары ылғалдылықтан, судан және шаңнан қорғаңыз. Ылғал- дылығы мен шаңы жоғары бөлмелерге орнатуға болмайды.
- Құрылғыны қызудан қорғаңыз: оны жылыту құрылғыларының жанына орнат- паңыз және оған күн сәулесінің тікелей түсуіне жол бермеңіз.
- Өнімді тек нұсқаулықта сипатталған түрдегі қуат көзіне қосу керек. Құрылғыны тек құрғақ шүберекпен тазалаңыз

ЕСКЕРТУЛЕР

- Құрылғының корпусын алып тастауға тыйым салынады. Бұл құралды жөндеуге әрекеттену ұсынылмайды және кепілдікті жарамсыз етеді.
- Оңтайлы жұмыс істеу үшін батареялары бар құралды 15°C және 25°C ара- лығында сақтау керек. Тым жоғары/төмен температуралар батареяның сыйым- дылығы мен қызмет ету мерзімін қысқартады. Шамадан тыс қызу/салқындату құрылғының уақытша істен шығуына әкелуі мүмкін.
- Батареяларды өртеу арқылы тастамаңыз, олар жарылуы мүмкін.

Өнімде көрсетілген өңдеу белгілеріне сәйкес түпнұсқалық қаптамасында тасымалдануы және сақталуы керек. Тиеу, түсіру және тасымалдау кезінде сақ болыңыз. Тасымалдау және сақтау өнімді жауын-шашыннан және механикалық зақымданудан қорғауды қамтамасыз етуі керек.
Бұл өнім тек үйде пайдалануға арналған және оны өнеркәсіптік немесе коммерциялық мақсаттарда пайдалануға болмайды.

ЖАБДЫҚ:

- K600-68 Orion пернетақтасы
- 2,4G таратқыш
- Шаң шүберек
- Ауыстырғыштарға арналған тартқыш
- Пайдаланушы нұсқаулығы
- Кепілдік картасы
- USB кабелі
- Зарядтау және компьютерді қосу Жүйені қолдау: Windows XP/ Vista a/Win7/ Win8/ Win10/ Win 11, драйвер қажет емес.

ПЕРНЕТАҚТАНЫ ПАЙДАЛАНУ НҰСҚАУЛАРЫ

Жұмысты бастау
Пернетақтадағы жүгірткіні жылжыту арқылы жұмыс режимін

1. Сымды қосылым:
Ауыстырғышты OFF күйіне бұрыңыз, содан кейін USB кабелін құрылғыға қосыңыз.

2. Сымсыз қосылым:
2.4G қосылымы: жұптастыру режиміне өту үшін қосқышты сымсыз режим күйіне жылжытыңыз және FN + V пернелер тіркесімін басып тұрыңыз. V индикаторы сары жыпылықтайды. 2.4G таратқышты құрылғының USB портына салыңыз. Жұптастыру кезінде индикатор 35 секунд бойы жыпылықтауын жалғастырады, содан кейін таңдалған артқы жарық режиміне оралады.

Bluetooth қосылымы: қосқышты сымсыз режим күйіне жылжытыңыз және FN + X/C/Z пернелер тіркесімін 3 секунд бойы ұстап тұрыңыз. Пернетақта жұптау режиміне өтеді және пернетақтаның алдыңғы жағындағы шам тез жыпылықтайды. Қайта қосылған кезде индикатор баяу жыпылықтайды. Пернетақта B68W ретінде қосылатын құрылғы арқылы анықталады. Кейбір құрылғылар пернетақтаны пернетақта ретінде таниды.
Құрылғы BT 5.0 қосылу протоколын пайдаланады
BT режиміне арналған ескертпелер:
1) 2 минут бойы әрекет болмаса, пернетақта демалыс режиміне өтеді (барлық жарық диодтары өшеді)
2) Кернеу 3,5V төмен болғанда, батареяның төмен көрсеткіші қызыл жыпылықтайды. Кернеу 3,2V төмен болғанда, пернетақта зақымдануды болдырмау үшін өшеді.
Қосылу арналарын ауыстыру
Әдепкі бойынша, қосылған кезде пернетақта автоматты түрде жұптастырылған соңғы құрылғыға қосылады. Құрылғылар арасында ауысу үшін FN+Z/X/C пернелер тіркесімін 3 секунд басып тұрыңыз. Пернетақта жұптау режиміне өтеді.
Артқы жарық режимінің параметрлері
Құрылғы 20 RGB жарық әсерлерін және 7 монохромды жарық әсерлерін қолдайды. Режимдер арасында ауысу үшін FN+DEL пернелер тіркесімін пайдаланыңыз.

Батарея зарядының күйі
USB Type-C кабелін компьютерге немесе зарядтағышқа жалғаңыз. Пернетақта зарядтау режиміне өтеді және индикатор тұрақты қызыл болып қалады. Толық зарядтау деңгейіне жеткенде индикатор жасыл болып жанады.
Зауыттық параметрлерді қалпына келтіру
Құрылғыны зауыттық параметрлерге қайтару үшін FN+ESC пернелер тіркесімін 3 секунд басыңыз. Бұл әрекет сонымен қатар барлық макрос параметрлерін жояды.
ОС арасында ауысу:
Fn+W пернелер тіркесімін басыңыз: Windows
Fn+A пернелерін басыңыз: Mac iOS
CapsLock көрсеткіші:
CapsLock пернесі қосылған кезде индикатор ақ түспен жанады. CapsLock функциясы өшірілгенде индикатор сөнеді
Жеңіс құлпы индикаторы
Win lock функциясы қосылғанда, индикатор ақ түспен жанады. Параметр қалпына келтірілгенде индикатор сөнеді.
Жарық әсерлерін жазу функциясы:
Арнайы артқы жарық параметрлері режиміне өту үшін FN +Backspace пернелер тіркесімін басыңыз. Әдепкі бойынша, ESC, W, A, S, D, бағыт көрсеткі пернелері жанып тұрады. Жазу режиміне өту үшін FN+Backspace пернелерін қайта басыңыз. Әсер жазу аяқталған кезде Backspace пернесі жыпылықтай береді және сөнеді.
Артқы жарық түсін орнату үшін артқы жарығы реттелетін пернені басыңыз. Өзіңіздің артқы жарық үлгісін жасау үшін басқа пернелермен қайталаңыз. Параметрлерді орындағаннан кейін үлгіні сақтау үшін FN+Backspace пернелер тіркесімін басыңыз. Жеңіл макрос ойнап жатқанда, FN+Backspace пернелерін басыңыз, сонда көрсетілген перне индикаторы әрқашан қосулы болады.

ПЕРНЕЛЕР ТІРКЕСІМІ

Пернелер тіркесімі	Функция	Пернелер тіркесімі	Функция
FN+ 1		**FN+ 7**	
FN+ 2		**FN+ 8**	
FN+ 3		**FN+ 9**	
FN+ 4		**FN+ 0**	
FN+ 5		**FN+ -**	
FN+ 6		**FN+ =**	

Пернелер тіркесімі	Функция	Пернелер тіркесімі	Функция
FN+ CTRL+ 1	**F1**	**FN+ CTRL+ 7**	**F7**
FN+ CTRL+ 2	**F2**	**FN+ CTRL+ 8**	**F8**
FN+ CTRL+ 3	**F3**	**FN+ CTRL+ 9**	**F9**
FN+ CTRL+ 4	**F4**	**FN+ CTRL+ 10**	**F10**
FN+ CTRL+ 5	**F5**	**FN+ CTRL+ –**	**F11**
FN+ CTRL+ 6	**F6**	**FN+ CTRL+ =**	**F12**

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМА

- Пішім: 68 перне (TKL)
- Қосылым түрі:
- Сымды, сымзыс
- Коммутаторлар: Kailh Box Red
- Басу күші: 40 гр.
- Қуат: 5В, 3000 мА (USB-ден)
- Кабель ұзындығы: 1.5м
- Өлшемдері 309*99*23 мм
- Салмағы: 496 ± 20 г.

ЖҰМЫС ШАРТТАРЫ

USB1.1/USB2.0/USB3.0 интерфейсі бар ноутбуктер мен компьютерлер үшін қолайлы

Жұмыс температурасы: 0°C - +45°C | Сақтау температурасы:-15°C және 60°C

Жұмыс ылғалдылығы: ≤85%RH | Сақтау ылғалдылығы: ≤85%RH

КЛИЕНТТЕРГЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Біз Haier компаниясының клиенттерді қолдау қызметіне, сон-дай-ақ түпнұсқалық қосалқы бөлшектерін пайдалануға кеңес береміз. Егер тұрмыстық техникаңыздың ақаулары туындаса, алдымен «Ақауларды жою» бөлімін оқып шығыңыз. Егер де сіз ақауыңыздың шешімін таба алмасаңыз, сіздің ресми дилеріңізге немесе біздің байланыс орталығымызға жүгініңіз:

- **8-800-070-01-29 (РК)**

www.haieronline.kz сайтында сіз қызмет көрсетуге өтініш қалдыра аласыз және жиі қойылатын сұрақтарға жауап таба аласыз. Қызмет көрсету орталығына хабарласқан кезде, төмендегі ақпа- ратты дайындаңыз, оны паспорт тақтайшасынан немесе түбіртек- тен табуға болады:

Үлгісі _____
Сериялық нөмірі _____
Сатылған күні _____

Сондайақ, кепілдік пен сату туралы құжаттардың баржоғын тек серіңіз. Маңызды: аспапта сериялық нөмірінің болмауы өндіруші үшін аспапты сәйкестендіруді және нәтижесінде кепілдік қызмет көрсетуді мүмкін емес етеді. Аспаптан зауыттық сәйкестендіру тақтайшарын алып тастауға тыйым салы Зауыттық тақтай шалардың болмауы кепілдік міндеттемелерді орындаудан бас тартуға себеп болуы мүмкін. Осы құжатқа алдын ала ескертусіз өзгерістер енгізілуі мүмкін. Өндіруші қосымша ескертусіз бұйымның құрастырымы мен жиынтықтылығына өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады

MACHENIKE

RU

Изготовитель, страна производства, дата производства и гарантийный срок указаны на упаковке. Перед использованием устройства внимательно прочтите это руководство пользователя и сохраните его для дальнейшего использования.

Изготовитель:
«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»,
Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech Zone,
Laoshan District, Qingdao, China

Уполномоченная организация/ импортер: ООО «ХАР», 121099, город Москва, Новинский бульвар, дом 8, этаж 16, офис 1601.
Тел.: 8-800-250-43-05, адрес эл. почты: info@haierrussia.ru

Уполномоченная организация в Республике Казахстан: ТОО «Хайер Мидл Эйжа», 050000, город Алматы, Медеуский район, Проспект Достык, дом 210.
Тел.: 8-800-070-01-29, адрес эл. почты: support-kz@haieronline.kz

Сделано в Китае

KZ

Дайындаушы, өндіріс елі, өндіріс күні және кепілдік мерзімі
қаптамада көрсетілген.
Құрылғыны пайдаланбас бұрын, осы пайдалану жөніндегі
нұсқаулықты мұқият оқып шығып, алдағы уақытта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

Өндіруші: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»,
Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech Zone,
Laoshan District, Qingdao, China

Қазақстан Республикасындағы уәкілетті ұйым/ импорттаушы:
«Хайер Мидл Эйжа» ЖШС, 050000,
Алматы қаласы, Медеу ауданы, Достық даңғылы, 210 ғимарат.
Тел.: 8-800-070-01-29,
эл.поштаның мекенжайы:
support-kz@haieronline.kz

Қытайда жасалған